

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH CAO BẰNG**

Số: 2469/TTr-UBND

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Cao Bằng, ngày 16 tháng 9 năm 2021

**TỜ TRÌNH**

**Dự thảo Nghị quyết về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án: Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Luật Lâm nghiệp ngày 15 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 83/2020/NĐ-CP ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp;

Tại khoản 3, Điều 20 Luật Lâm nghiệp: “Hội đồng nhân dân cấp tỉnh quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng phòng hộ đầu nguồn, rừng phòng hộ biên giới, rừng phòng hộ chắn gió, chắn cát bay và rừng phòng hộ chắn sóng, lấn biển dưới 20 ha; rừng sản xuất dưới 50 ha; rừng bảo vệ nguồn nước của cộng đồng dân cư”;

Căn cứ Kết quả thẩm định hồ sơ chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án: Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng (Báo cáo số 2440/BC-HĐTĐ ngày 14/9/2021 của Hội đồng thẩm định được thành lập tại Quyết định số 1424/QĐ-UBND ngày 10/8/2021 Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh). UBND tỉnh Cao Bằng kính trình HĐND tỉnh Cao Bằng xem xét, quyết định ban hành Nghị quyết về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án: Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng, cụ thể như sau:

**1. Thành phần hồ sơ:** đã thực hiện đúng các quy định tại Điều 14, Điều 19 và Điều 20 Luật Lâm nghiệp năm 2017; Điều 1 Nghị định số 83/2020/NĐ-CP ngày 15/7/2020 của Chính phủ, gồm:

- Văn bản đề nghị chuyển đổi mục đích sử dụng rừng.

- Báo cáo đề xuất dự án có đánh giá tác động môi trường và văn bản thẩm định báo cáo đề xuất chủ trương đầu tư dự án.

- Báo cáo thuyết minh, bản đồ hiện trạng rừng (tỷ lệ 1/2.000).

## 2. Thông tin khu rừng đề nghị chuyển đổi:

- Vị trí khu rừng cần chuyển mục đích sử dụng:

TT	Xã	Tiểu khu	Khoảnh	Lô	Diện tích (ha)	Trữ lượng (m <sup>3</sup> )	Loài cây trồng	Loại rừng	QH 3LR
1	Nam Tuấn	223	4A	127	0,2	13,46	Keo, Thông	Rừng trồng	PH
2	Nam Tuấn	223	4A	104	0,25	16,38	Keo, Thông	Rừng trồng	PH
3	Nam Tuấn	223	4A	105A	0,73	41,98	Keo, Thông	Rừng trồng	PH
4	Đại Tiến	226	5	37	1,02	48,55	Keo, Thông	Rừng trồng	SX
<b>Tổng</b>					<b>2,2</b>	<b>120,37</b>			

- Diện tích rừng cần chuyển mục đích sử dụng là: 2,2 ha.

- Chức năng rừng: Rừng sản xuất 1,02 ha; rừng phòng hộ 1,18 ha.

- Điều kiện lập địa: Núi đất.

- Loại rừng: Rừng trồng.

(Có hồ sơ và dự thảo Nghị quyết kèm theo)

Đề nghị HĐND tỉnh ban hành Nghị Quyết cho chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng đối với dự án trên./.

### Nơi nhận:

- Như trên;
- TT. Tỉnh ủy;
- TT. HĐND tỉnh;
- Ban KTNS HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Sở Tư pháp;
- Lưu: VT, KT (pVT).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



*Hoàng Xuân Ánh*  
Hoàng Xuân Ánh

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /NQ-HĐND  
**(DỰ THẢO)**

Cao Bằng, ngày tháng năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**

**Về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác  
để thực hiện Dự án: Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG  
KHOÁ XVII KỲ HỌP THỨ 4**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Lâm nghiệp ngày 15 tháng 11 năm 2017;*

*Căn cứ Nghị định số 83/2020/NĐ-CP ngày 15 tháng 7 năm 2020 của  
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 156/2018/NĐ-CP  
ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số  
điều của Luật Lâm nghiệp;*

*Căn cứ Nghị quyết số 71/NQ-CP ngày 08 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ  
ban hành Chương trình hành động của Chính phủ thực hiện Chỉ thị số 13-  
CT/TW ngày 12 tháng 01 năm 2017 của Ban Bí thư Trung ương Đảng về tăng  
cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác quản lý, bảo vệ và phát triển  
rừng;*

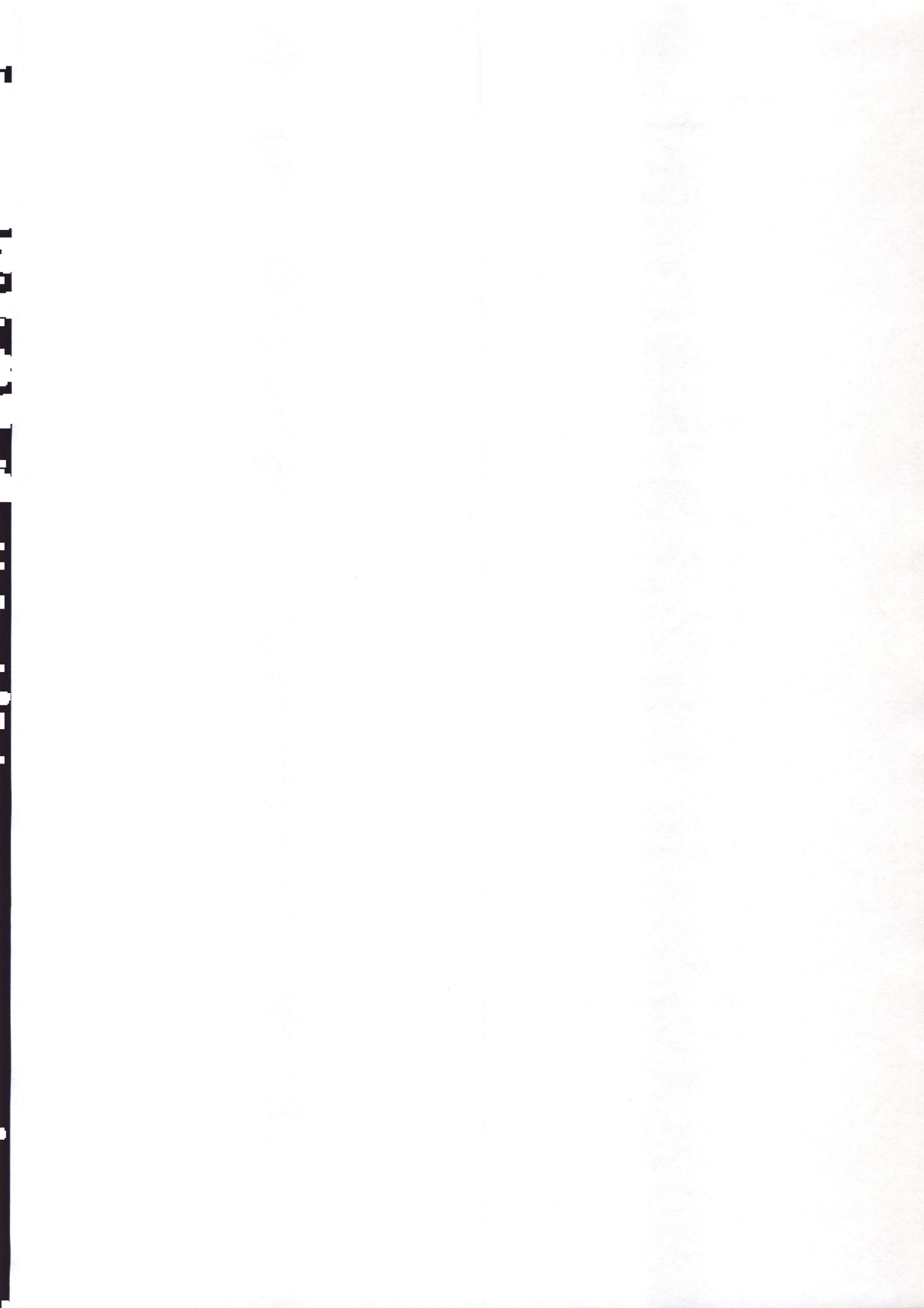
*Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2021 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh Cao Bằng; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội  
đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh  
tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án: Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng, với tổng diện tích là 2,2 ha.

*(Có biểu tổng hợp kèm theo).*

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao cho Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.



**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

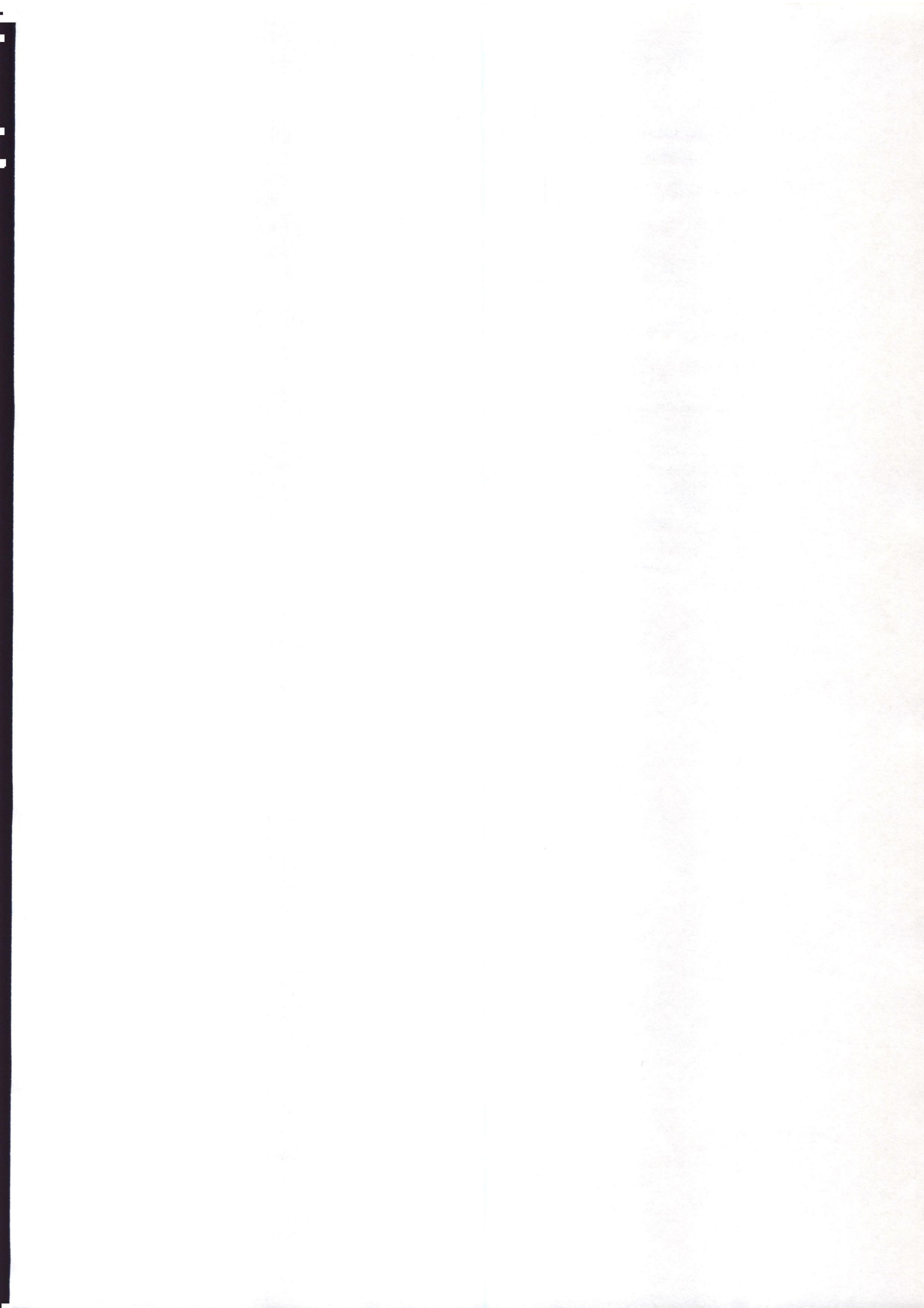
Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, kỳ họp thứ 4 thông qua ngày tháng năm 2021 và có hiệu lực kể từ ngày được thông qua./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thường trực Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban mặt trận tổ quốc tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND;
- UBND các huyện, Thành phố;
- Lãnh đạo và chuyên viên VP HĐND tỉnh;
- Trung tâm Thông tin - VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

**Triệu Đình Lê**



**TỔNG HỢP DIỆN TÍCH CHUYỂN MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG RỪNG  
SANG MỤC ĐÍCH KHÁC**

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số: /NQ-HĐND ngày / /2021 của Hội đồng  
nhân dân tỉnh Cao Bằng)

<b>TT</b>	<b>Dự án</b>	<b>Xã</b>	<b>Tiểu khu</b>	<b>Khoảnh</b>	<b>Lô</b>	<b>Thửa</b>	<b>Diện tích (ha)</b>
1	Cụm hồ chứa nước tỉnh Cao Bằng	Nam Tuấn	223	4A	127	1088	0,2
2		Nam Tuấn	223	4A	104	1089	0,25
3		Nam Tuấn	223	4A	105A	1270	0,73
4		Đại Tiến	226	5	37	321	1,02
<b>Tổng</b>							<b>2,2</b>

